



Brüssel, 10. jaanuar 2018  
(OR. en)

15920/17

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2017/0181 (NLE)

---

SOC 821  
EMPL 621  
MAR 238  
TRANS 573

## I/A-PUNKTI MÄRKUS

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Saatja:           | Nõukogu peasekretariaat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Saaja:            | Alaliste esindajate komitee / nõukogu                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Komisjoni dok nr: | 11579/17 - COM(2017) 406 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Teema:            | Ettepanek: NÕUKOGU DIREKTIIV, millega rakendatakse Euroopa Ühenduse Reederite Ühingu ja Euroopa Liidu Transporditöötajate Ametiühingute Liidu sõlmitud kokkulepet muuta nõukogu direktiivi 2009/13/EÜ kooskõlas 2006. aasta meretöönormide konventsiooni 2014. aasta muudatustega, mille Rahvusvaheline Töökonverents kiitis heaks 11. juunil 2014 |

1. Rahvusvaheline Tööorganisatsioon (ILO) võttis 2006. aastal vastu meretöönormide konventsiooni. Selle konventsiooni sätted lisati liidu õigusesse nõukogu direktiiviga 2009/13/EÜ,<sup>1</sup> millega rakendatakse Euroopa Ühenduse Reederite Ühingu (ECSA) ja Euroopa Liidu Transporditöölise Ametiühingute Liidu (ETF) sõlmitud kokkulepet 2006. aasta meretöönormide konventsiooni kohta.

---

<sup>1</sup> ELT L 124, 20.5.2009, lk 30. Direktiiv jõustus 20. augustil 2013, mil jõustus meretöönormide konventsioon. Liikmesriigid pidid võtma selle oma õigusaktidesse üle 20. augustiks 2014.

2006. aasta meretöönormide konventsioonis käsitleti vaid osaliselt vastutuse ja hüvitise maksmisega seotud küsimusi nõuete korral, mis on seotud meeskonnaliikme surma, vigastuse või hülgamisega välisriigi sadamas. Seda küsimust tuleb siiski täielikult käsitleda, kuna tänapäeval seisavad paljud laeva pardal olevad meremehed silmitsi hülgamisega ilma palka saamata, sageli mitu kuud, ning neil puuduvad korrapärased toiduvarud, arstiabi ja vahendid koju tagasi pöördumiseks.

2014. aastal võttis meretöönormide konventsiooni alusel loodud kolmepoolne erikomitee vastu kaks meretöönormide konventsiooni muudatust, mille eesmärk on tugevdada veelgi meremeeste õigusi hülgamise korral. Nende muudatustega nähti ette kohustuslik finantstagatissüsteem, mida kohaldatakse juhul, kui laevaomanik ei kata meremehe kodumaale tagasisõidu kulusid, ja kehtestati finantstagatissüsteemi käsitlevad miinimumnõuded, mille kohaselt tuleb maksta hüvitist lepinguliste nõuete korral, mis on seotud meremehe surma või pikaajalise töövõimetusega tööõnnetuse, kutsehaiguse või ametialase ohu tõttu. Rahvusvaheline Töökonverents kiitis kõnealused muudatused heaks 2014. aastal.

2. Nõukogu (EPSCO) saavutas 7. detsembril 2017 poliitilise kokkuleppe õiguskeelisele viimistlemisele kuuluva ettepaneku<sup>2</sup> teksti suhtes, mis nüüdseks on viimistletud.
3. Sellest tulenevalt palutakse alaliste esindajate komiteel teha nõukogule ettepanek:
  - võtta vastu dokumendis 15647/17 esitatud nõukogu direktiivi ettepaneku tekst, millega rakendatakse Euroopa Ühenduse Reederite Ühingu ja Euroopa Liidu Transporditöötajate Ametiühingute Liidu sõlmitud kokkulepet muuta nõukogu direktiivi 2009/13/EÜ kooskõlas 2006. aasta meretöönormide konventsiooni 2014. aasta muudatustega, mille Rahvusvaheline Töökonverents kiitis heaks 11. juunil 2014.

---

<sup>2</sup> 14150/1/17 REV 1.